



®

CLEANING AND MAINTENANCE GUIDE

GUIDA ALLA PULIZIA E MANUTENZIONE

GUIDE AU NETTOYAGE ET À LA MAINTENANCE

ANLEITUNG ZUR REINIGUNG UND WARTUNG

GIDS VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

GUÍA PARA LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO



• EN - ENGLISH	6
• IT - ITALIANO	10
• FR - FRANÇAIS	14
• DE - DEUTSCH	18
• NL - NEDERLANDSE	22
• ES - ESPAÑOL	26

EN - CONTENTS:	IT - CONTENUTO:	FR - CONTENU :	NL - INHOUD:	DE - INHALT:	ES - CONTENIDO:
1 - EcoDecalk Mini	1 - EcoDecalk Mini	1 - EcoDecalk Mini	1 - EcoDecalk Mini	1 - EcoDecalk Mini.	1 - EcoDecalk Mini
2 - Milk Clean	2 - Milk Clean	2 - Milk Clean	2 - Milk Clean	2 - Milk Clean	2 - Milk Clean
3 - Microfiber Cloth	3 - Panno in microfibra	3 - Chiffon en microfibre	3 - Microvezeldoekje	3 - Mikrofiberreini-	3 - Paño de microfibra
4 - Brush/Spatula	4 - Pennello/spatola	4 - Brosse/spatule	4 - Borsteltje/spatel	4 - gungstuch	4 - Pincel/espátula
5 - Reactive Strip	5 - Striscia reattiva	5 - Bande réactive	5 - Reageerstrookje	4 - Pinsel/Bürste 5 - Teststreifen	5 - Tira reactiva



**WARNING!**

The machine must be switched off and disconnected from the mains electricity before starting any maintenance work. Only the coffee dregs container may be cleaned while the machine is switched on.

(1) EcoDecalk Mini

EcoDecalk Mini is a low environmental impact plant-derived limescale remover.

Used regularly, this product prevents the build-up of limescale, which causes malfunctions and faults, and accentuates the original aroma of the coffee.

Instructions:

1. Pour a single dose (100 ml) of **EcoDecalk Mini** into the water tank.
2. Fill the tank as indicated in the machine instruction manual.
If no specific quantity is indicated, dilute the limescale remover in one litre of water.
3. Perform the procedure indicated in the machine instruction manual.
4. Rinse the tank with clean water.



Limescale deposits increase the electric power consumption for heating and pumping the water by up to 30%. Descaling the machine regularly prevents wear.

(2) Milk Clean

Milk Clean is a mild detergent with an antibacterial, sanitising action, suitable for cleaning the interior and exterior of the coffee machine.

It is a universal degreaser which deep-cleans the interior of the supply pipe and the duct to remove the milk residue and fat deposits.

MANUAL CLEANING

Cleaning the milk container:

- Mix a measuring cap of **Milk Clean** with warm water in a container. Immerse the components of the container in the solution for 8 to 10 minutes. Use a brush to reach less accessible parts of the components.
- Rinse the individual components with clean water.

AUTOMATIC CLEANING

Cleaning the circuit of the milk/milk frother/jug:

- Prepare a solution made with 90 ml of warm water and 10 ml of **Milk Clean**.
- Pour the solution into the milk jug.
- Place the milk jug in its seat and start the "cappuccino" cycle. Place a container under the dispenser nozzle to prevent cleaning solution from splashing onto nearby parts of the machine.
- On Digital models with keypad, press the "Cappuccino" button twice quickly.
On touch screen models, press "Milk".
- Once the cycle has finished, empty any remaining solution from the container.
- Repeat the cycle 3 or 4 times.
- Rinse with clean water.

CLEANING THE OUTER PART

Cleaning regularly with the (3) **Microfibre cloth** moistened with **Milk Clean** will keep your coffee machine looking as good as new.

Instructions:

- Pour a measuring cap of **Milk Clean** into 90 ml of warm water.
- Moisten the **Microfibre cloth** with the solution.
- Wipe the exterior of your machine.

For more detailed instructions, always refer to the manual supplied with the machine.

(3) Brush

The **double ended brush** includes a spatula that is ideal for cleaning the coffee dregs container.

The tool is specially shaped to thoroughly clean even the most difficult to reach corners.

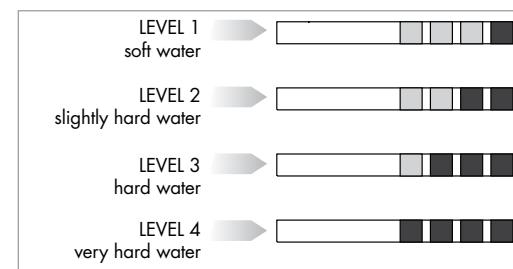
Clean frequently (at least once every week).

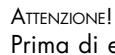
(4) Reactive strip

The **Reactive strip** lets you quickly measure the hardness of the water. This is vital for determining the lifespan of the filter and optimising the settings of the coffee machine.

Instructions:

1. Remove the reactive strip from the pack.
2. Immerse the indicator strip fully in a glass of water for approximately one second.
3. Remove the reactive strip from the water and shake gently. After approximately 1 minute, red squares will develop on the strip indicating the hardness of the water (from a minimum of 1 square for very soft water, to a maximum of 4 squares for very hard water).
4. After testing the water hardness, set the coffee machine correctly as indicated in the instruction manual.





ATTENZIONE!

Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione, la macchina deve essere spenta e collegata dalla rete elettrica; soltanto la pulizia del contenitore dei fondi di caffè può essere effettuata a macchina accesa.

(1) EcoDecalk Mini

EcoDecalk Mini è il decalcificante di origine vegetale a ridotto impatto ambientale. Utilizzato regolarmente, evita gli accumuli di calcare che causano malfunzionamenti e guasti ed enfatizza l'aroma naturale del caffè.

Istruzioni d'uso:

1. Versare una dose (100ml) di **EcoDecalk Mini** nel serbatoio dell'acqua.
2. Riempirlo secondo quanto indicato nel manuale dell'apparecchio.
In caso di mancata indicazione diluire il decalcificante in 1 litro d'acqua.
3. Eseguire la procedura secondo quanto riportato nel rispettivo manuale.
4. Risciacquare il serbatoio con acqua pulita.



L'accumulo di calcare richiede, per il riscaldamento e la circolazione dell'acqua, un consumo maggiore di energia elettrica (+30%). La decalcificazione effettuata ad intervalli regolari evita l'usura.

(2) Milk Clean

Milk Clean è un detergente igienizzante, antibatterico non aggressivo, adatto alla pulizia interna ed esterna della macchina da caffè.

E' uno sgrassante universale che rimuove in profondità i residui e il grasso del latte che si depositano all'interno del tubo di erogazione e nel canalino.

PULIZIA MANUALE

Pulizia del contenitore latte:

- Miscelare in un recipiente acqua tiepida e un misurino-tappo di **Milk Clean**. Immergere i diversi componenti per circa 8/10 minuti. Aiutarsi con uno scovolino per raggiungere le zone meno accessibili.
- Risciacquare le singole parti con acqua pulita.

PULIZIA AUTOMATICA

Pulizia del circuito del latte/cappuccinatore/caraffa:

- Preparare una soluzione con 90ml di acqua tiepida e 10ml di **Milk Clean**.
- Versare la soluzione all'interno della caraffa del latte.
- Riposizionare la caraffa e avviare il processo "cappuccino". Collocando un recipiente sotto il beccuccio erogatore si eviterà che la soluzione fuoriesca sulla superficie limitrofa.
- Nei modelli Digitali con tastiera premere velocemente due volte il tasto "Cappuccino". Nei Modelli Touch screen premere il tasto "Milk".
- Terminata l'operazione, svuotare il contenitore da eventuali rimanenze.
- Ripetere il ciclo per 3/4 volte.
- Risciacquare con acqua pulita.

PULIZIA ESTERNA

Grazie alla combinazione del (3) **Panno in microfibra** inumidito con **Milk Clean** ed una pulizia regolare, l'aspetto della vostra macchina da caffè sarà come nuovo.

Istruzioni d'uso:

- Versare un misurino di **Milk Clean** in 90ml d'acqua tiepida.
- Inumidire il **Panno in microfibra** Passare all'esterno del vostro apparecchio.

Per indicazioni più dettagliate consultare sempre il manuale d'istruzioni in dotazione all'apparecchio.

(3) Il pennello

Il pennello a doppia punta è dotato di una spatola ideale per eseguire la pulizia del contenitore dei fondi di caffè. Grazie alla sua sagomatura pulisce in profondità anche gli angoli meno accessibili.

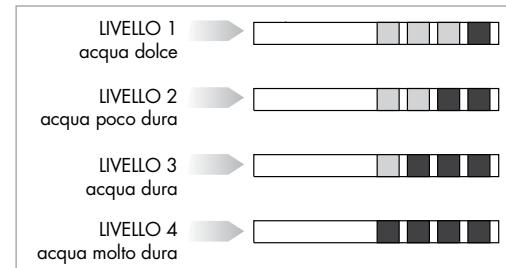
Effettuare questa azione frequentemente o almeno una volta alla settimana.

(3) Striscia reattiva

Striscia reattiva aiuta a conoscere velocemente la durezza dell'acqua. Operazione fondamentale per adattare il filtro acqua e ottimizzare le funzioni della macchina da caffè.

Istruzioni d'uso:

1. Rimuovere dalla confezione la striscia reattiva.
2. Immergere completamente l'indicatore in un bicchiere d'acqua per circa un secondo.
3. Estrarre la striscia reattiva e scuoterla leggermente. Dopo circa 1 minuto si formeranno dei quadratini di colore rosso ad indicare il grado di durezza dell'acqua (Livello minimo 1 - acqua dolce, livello massimo 4 - acqua molto dura).
4. Verificata la durezza dell'acqua ed in seguito impostare la macchina da caffè seguendo il libretto istruzioni.



ATTENTION !

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, éteindre la machine et la débrancher du secteur. Seul le nettoyage du bac à marc de café peut être effectué lorsque la machine est allumée.

(1) EcoDecalk Mini

EcoDecalk Mini est le détartrant d'origine végétale à impact environnemental réduit. Utilisé régulièrement, il permet non seulement d'éviter les accumulations de calcaire qui causent de mauvais fonctionnements et des pannes, mais aussi d'intensifier l'arôme original du café.

Mode d'emploi:

1. Verser une dose (100 ml) d'**EcoDecalk Mini** dans le réservoir d'eau.
2. Remplir le réservoir selon les indications reportées dans la notice d'emploi de l'appareil. En l'absence d'indications, diluer le détartrant dans 1 litre d'eau.
3. Suivre la procédure reportée dans la notice d'emploi correspondante.
4. Rincer le réservoir à l'eau propre.

! L'accumulation de calcaire implique, pour le chauffage et la circulation de l'eau, une plus grande consommation d'électricité (+30%). Le détartrage effectué à intervalles réguliers permet d'éviter l'usure de l'appareil

(2) Milk Clean

Milk Clean est un détergent hygiénisant, antibactérien et non agressif, indiqué pour le nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur de la machine à café.

C'est un dégraissant universel qui élimine en profondeur les résidus et la graisse du lait qui se déposent dans le tuyau de débit et dans le conduit.

NETTOYAGE MANUEL**Nettoyage du pot à lait :**

- Mélanger dans un récipient de l'eau tiède et un bouchon doseur de **Milk Clean**. Y plonger les différents composants pendant 8/10 minutes environ. Utiliser un goupillon pour atteindre les zones difficilement accessibles.
- Rincer chaque composant à l'eau propre.

NETTOYAGE AUTOMATIQUE**Nettoyage du circuit du lait/mousseur/pot :**

- Préparer une solution avec 90 ml d'eau tiède et 10 ml de **Milk Clean**.
- Verser la solution dans le pot à lait.
- Repositionner le pot et démarrer la fonction « cappuccino ». Placer un récipient sous le bec de débit pour éviter que la solution ne s'écoule hors de la surface limitrophe.
- Pour les modèles Numériques à clavier, appuyer rapidement deux fois sur la touche « Cappuccino ». Pour les modèles Touch screen, appuyer sur la touche « Milk ».
- Une fois l'opération terminée, vider le récipient et éliminer les éventuels résidus.
- Répéter ce cycle 3 ou 4 fois.
- Rincer à l'eau propre.

NETTOYAGE EXTÉRIEUR

Un nettoyage régulier à l'aide du (3) **Chiffon en microfibre** légèrement humide et du **Milk Clean** permettra de préserver l'aspect d'origine de votre machine à café.

Mode d'emploi:

- Verser une dose de **Milk Clean** dans 90 ml d'eau tiède.
- Imprégnier le **Chiffon en microfibre** de solution.
- Passer le chiffon à l'extérieur de la machine.

Pour plus de détails, consulter toujours la notice d'emploi fournie avec l'appareil.

(3) La brosse

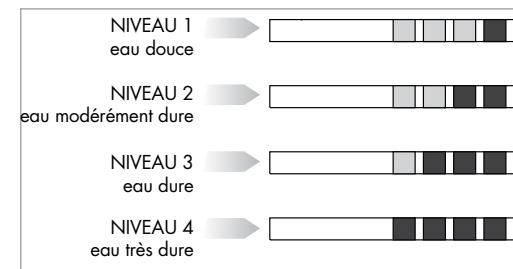
La brosse à double pointe est munie d'une spatule idéale pour effectuer le nettoyage du bac à marc de café. Grâce à sa forme, elle nettoie en profondeur même les recoins les moins accessibles. Effectuer cette opération fréquemment, au moins une fois par semaine.

(4) Bande réactive

La **Bandé réactive** permet de connaître rapidement la dureté de l'eau. Cette opération est fondamentale pour pouvoir adapter le filtre à eau et optimiser les fonctions de la machine à café.

Mode d'emploi:

1. Enlever la bande réactive de son emballage.
2. Immerger complètement l'indicateur dans un verre d'eau pendant une seconde environ.
3. Retirer la bande réactive de l'eau et la secouer légèrement. Au bout d'une minute environ, des petits carrés de couleur rouge se formeront pour indiquer le niveau de dureté de l'eau (Niveau minimum 1 - eau douce, niveau maximum 4 - eau très dure).
4. Après avoir vérifié la dureté de l'eau, programmer la machine à café en suivant les indications fournies dans la notice d'emploi.



 ACHTUNG!

Bevor Wartungsarbeiten in Angriff genommen werden, die Maschine abschalten und den Netzstecker ziehen, nur die Reinigung des Kaffeesatzbehälters kann bei eingeschalteter Maschine durchgeführt werden.

(1) EcoDecalk Mini

EcoDecalk Mini ist der umweltfreundliche Entkalker aus Rohstoffen pflanzlichen Ursprungs.

Bei regelmäßiger Verwendung kann die Ansammlung von Kalkablagerungen vermieden werden, die Störungen verursachen, und das ursprüngliche Aroma des Kaffees kommt intensiv zur Geltung.

Gebrauchsanleitung:

1. Eine Dosis (100ml) **EcoDecalk Mini** in den Wassertank schütten.
2. Den Tank mit Wasser auffüllen, wie in der Bedienungsanleitung der Kaffeemaschine angegeben. Bei Fehler einer diesbezüglichen Angabe den Entkalker in 1 Liter Wasser auflösen.
3. Die Entkalkung entsprechend den Angaben in der Bedienungsanleitung der Kaffeemaschine durchführen.
4. Den Tank mit reinem Wasser ausspülen.



Die Ansammlung von Kalkablagerungen erhöht den Energieverbrauch für die Erhitzung und Zirkulation des Wassers (+30%). Eine regelmäßig durchgeführte Entkalkung verlängert die Lebensdauer der Kaffeemaschine

(2) Milk Clean

Milk Clean ist ein antibakterielles, nicht aggressives, hochwirksames reinigendes Mittel für die Innen- und Außenreinigung der Kaffeemaschine.

Dieser Universal-Entfetter entfernt gründlich sämtliche Rückstände und das Fett der Milch, die sich im Abgaberohr und im Röhrchen ablagern.

MANUELLE REINIGUNG

Reinigung des Milchbehälters:

- In einen Behälter mit lauwarmem Wasser eine Messkappe **Milk Clean** schütten und umrühren. Die verschiedenen Teile ca. 8 bis 10 Minuten darin eintauchen. Behelfen Sie sich mit einer kleinen Bürste bei Bereichen, die schlecht zugänglich sind.
- Die einzelnen Teile mit reinem Wasser gut abspülen.

AUTOMATISCHE REINIGUNG

Reinigung von Milchleitung/Cappuccinatore/Milchbehälter:

- Eine Lösung bestehend aus ca. 90 ml lauwarmem Wasser und 10 ml **Milk Clean** vorbereiten.
- Die Lösung in den Milchbehälter schütten.
- Den Milchbehälter wieder einsetzen und die "Cappuccino" Zubereitung starten. Mit einem Gefäß unter der Düse lässt sich vermeiden, dass die Lösung auf die angrenzende Fläche spritzt.
- Bei den digitalen Modellen mit Tastatur zwei Mal schnell die "Cappuccino" Taste drücken. Bei den Touchscreen-Modellen die "Milk" Taste drücken.
- Nach Beendigung des Vorgangs den Behälter entleeren, um eventuelle Rückstände zu beseitigen.
- Den Vorgang 3/4 Mal wiederholen.
- Mit reinem Wasser gut nachspülen.

AUSSENREINIGUNG

Dank der Kombination aus dem mit **Milk Clean** befeuchteten **Mikrofasertuch** (3) und einer regelmäßigen Reinigung, wird Ihre Kaffeemaschine wie neu aussehen.

Gebrauchsanleitung:

- Eine Messkappe **Milk Clean** in 90ml lauwarmes Wasser schütten.
- Das **Mikrofasertuch** anfeuchten.
- Die Außenseite Ihrer Kaffeemaschine mit dem Tuch reinigen.

Für nähere Angaben schlagen Sie bitte immer in der Bedienungsanleitung nach, die Ihrer Kaffeemaschine beigelegt ist.

(3) Der Pinsel

Der Pinsel mit doppelter Spitze ist mit einer geeigneten Spatel zum Reinigen des Kaffeesatzbehälters ausgestattet. Dank seiner Form ist eine gründliche Reinigung auch in den schwer zugänglichen Ecken möglich.

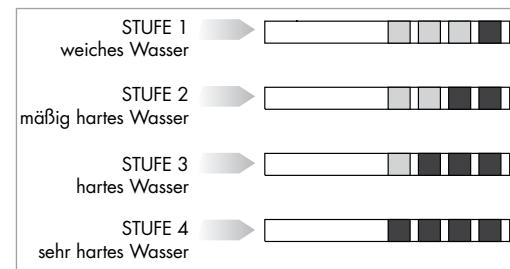
Dieser Vorgang sollte häufig oder zumindest einmal pro Woche durchgeführt werden.

(4) Reaktionsstreifen

Mit dem **Reaktionsstreifen** lässt sich die Wasserhärte schnell ermitteln. Dieser Vorgang ist Grundvoraussetzung für die Anpassung des Wasserfilters und die Optimierung der Funktionen der Kaffeemaschine.

Gebrauchsanleitung:

1. Den Reaktionsstreifen aus der Verpackung nehmen.
2. Den Streifen etwa eine Sekunde lang vollständig in ein Glas Wasser eintauchen.
3. Den Streifen aus dem Wasser nehmen und leicht schütteln. Nach etwa einer Minute bilden sich kleine rote Quadrate, die den Wasserhärtegrad angeben (1 Niedrigste Stufe - weiches Wasser, 4 höchste Stufe - sehr hartes Wasser).
4. Nach der Überprüfung der Wasserhärte die Kaffeemaschine entsprechend der Bedienungsanleitung einstellen.





OPGELET!

Alvorens reinigingswerkzaamheden uit te voeren moet het toestel worden uitgeschakeld en losgekoppeld van het stroomnet, alleen de reiniging van de koffiedikbak kan uitgevoerd worden bij ingeschakeld toestel.

(1) EcoDecalk Mini

EcoDecalk Mini is een ontkalkingsmiddel van plantaardige oorsprong met geringe invloed op het milieu.

Als hij regelmatig wordt gebruikt, voorkomt hij kalkafzettingen die slechte werking en storingen veroorzaken en versterkt hij het originele aroma van de koffie.

Gebruiksaanwijzingen:

1. Giet een dosis (100 ml) **EcoDecalk Mini** in het waterreservoir.
2. Vul hem zoals beschreven in de handleiding van het toestel.
Als er geen aanwijzingen zijn, verdunt u het ontkalkingsmiddel in 1 liter water.
3. Voer de procedure uit zoals beschreven in de handleiding van het toestel.
4. Spoel het reservoir met schoon water.

! De kalkafzetting doet voor de verwarming en de circulatie van water meer elektrische energie verbruiken (+30%). Ontkalking die met regelmatige intervallen wordt uitgevoerd voorkomt dat het apparaat slijt

(2) Milk Clean

Milk Clean is een hygiënisch, bacteriedodend en niet-agressief schoonmaakmiddel, geschikt om binnen- en buitenzijde van het koffiezetapparaat schoon te houden.

Het is een universeel ontvettingsmiddel dat de melkrestjes en het melkvet, die in het afgiftebusje en het kanaaltje achterblijven, grondig verwijdert.

MET DE HAND REINIGEN

Het melkreservoir reinigen:

- Meng lauw water en een maatdop **Milk Clean** in een bak. Dompel de verschillende onderdelen ongeveer 8 à 10 minuten onder. Gebruik een flessenborstel om de moeilijk te bereiken delen te reinigen.
- Spoel elk afzonderlijk deel met schoon water.

AUTOMATISCH REINIGEN

De leiding van melk/cappuccinotoestel/reservoir reinigen:

- Maak een oplossing van 90 ml lauw water en 10 ml **Milk Clean**.
- Giet de oplossing in het melkreservoir.
- Zet het melkreservoir terug op zijn plaats en start de procedure "cappuccino". Zet een bakje onder de afgiftetuit om te voorkomen dat de oplossing terechtkomt op het oppervlak ernaast.
- Druk op de digitale modellen met toetsenbord twee maal snel op de toets "Cappuccino". Druk op de modellen met aanraakscherm op de toets "Milk".
- Verwijder na de werkzaamheid eventuele resten uit het reservoir.
- Herhaal de cyclus 3 of 4 maal.
- Spoel met schoon water.

DE BUITENKANT REINIGEN

Als u het (3) **microvezeldoekje** vochtig maakt met **Milk Clean** en het koffiezetapparaat regelmatig reinigt, blijft uw toestel er uitzien als nieuw.

Gebruiksaanwijzingen:

- Giet een dosis **Milk Clean** in 90 ml lauw water.
- Maak het **microvezeldoekje** vochtig.
- Wrijf met het doekje over de buitenkant van uw apparaat.

Raadpleeg voor verdere aanwijzingen altijd de handleiding die met het apparaat afgeleverd wordt.

(3) Borsteltje

Het **borsteltje** met dubbele punt is voorzien van een spatel die ideaal is voor het reinigen van de koffiedikbak. Met zijn speciaal profiel reinigt u op grondige wijze ook de moeilijk te bereiken hoeken.

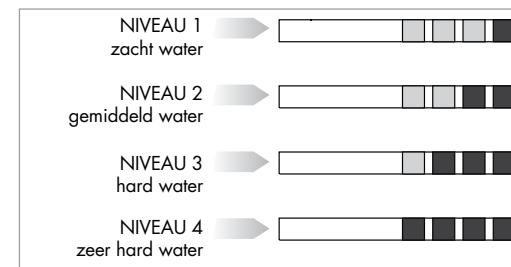
Voer deze werkzaamheid regelmatig uit, of tenminste eens per week.

(4) Reageerstrookje

Het **reageerstrookje** dient om de hardheid van het water snel te meten. Een essentiële werkzaamheid om de juiste waterfilter te kiezen en de functies van het koffiezetterapparaat te optimaliseren.

Gebruiksaanwijzingen:

1. Neem het reageerstrookje uit de verpakking.
2. Dompel de aanwijzer ongeveer een seconde lang volledig onder in een glas water.
3. Haal het reageerstrookje uit het water en schud het een beetje. Na ongeveer 1 minuut vormen zich rode vierkantjes die de graad van hardheid van het water aangeven (minimumniveau 1 - zacht water, maximumniveau 4 - zeer hard water).
4. Controleer de waterhardheid en stel vervolgens het koffiezetterapparaat in volgens de gebruiksaanwijzingen.



**¡ATENCIÓN!**

Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, la máquina debe apagarse y desconectarse de la red eléctrica; sólo la limpieza del contenedor de los fondos de café puede realizarse con la máquina encendida.

(1) EcoDecalk Mini

EcoDecalk Mini es un descalcificador de origen vegetal de reducido impacto medio ambiental. Si se lo utiliza regularmente, se evitan las acumulaciones de sarro que provocan malfuncionamientos y averías, y exalta el aroma original del café.

Instrucciones sobre el uso:

1. Verter una sola dosis (100 ml) de **EcoDecalk Mini** en el depósito del agua.
2. Llenarlo según las indicaciones del manual de la máquina.
Si no hay indicaciones, diluir el descalcificador en 1 litro de agua.
3. Realizar el procedimiento según las indicaciones del manual correspondiente.
4. Enjuagar el depósito con agua limpia.



En caso de que haya acumulación de sarro, se requiere un consumo mayor de energía eléctrica (+30%) para calentar y hacer circular el agua. La descalcificación realizada según intervalos regulares evita el desgaste

(2) Milk Clean

Milk Clean es un detergente higienizante, antibacterial, no agresivo, adecuado para limpiar el interior y el exterior de la máquina de café.

Es un desengrasante universal que elimina en profundidad los restos y la grasa de la leche que se depositan dentro del tubo de suministro y en el canal.

LIMPIEZA MANUAL

Limpieza del contenedor de leche:

- Mezclar en un recipiente agua tibia y una medida (tapón) de **Milk Clean**. Sumergir los diferentes componentes durante aproximadamente 8/10 minutos. Utilizar una escobilla para alcanzar las zonas de difícil acceso.
- Enjuagar cada una de las partes con agua limpia.

LIMPIEZA AUTOMÁTICA

Limpieza del circuito de la leche/espumador de leche/jarra:

- Preparar una solución con 90ml de agua tibia y 10ml de **Milk Clean**.
- Verter la solución dentro de la jarría de la leche.
- Volver a colocar la jarría e iniciar el proceso "cappuccino". Si se coloca un recipiente debajo del pico de suministro, se evita que la solución se vuelque en la superficie alrededor.
- En los modelos Digitales con teclado, presionar rápidamente dos veces la tecla "Cappuccino". En los Modelos con Pantalla Táctil, presionar la tecla "Milk".
- Al concluir la operación, vaciar los eventuales restos del contenedor.
- Repetir el ciclo por 3/4 veces.
- Enjuagar con agua limpia.

LIMPIEZA EXTERNA

Gracias a la combinación del (3) **Paño de microfibra** humedecido con **Milk Clean** y una limpieza regular, la máquina de café lucirá como nueva.

Instrucciones sobre el uso:

- Verter una medida de **Milk Clean** en 90 ml de agua tibia.
- Humedecer el **Paño de microfibra**.
- Pasar por el exterior de la máquina.

Para instrucciones más detalladas, consultar siempre el manual de instrucciones en dotación con la máquina.

(5) El pincel

El pincel de doble punta cuenta con una espátula ideal para realizar la limpieza del contenedor de los fondos de café. Gracias a su forma, limpia en profundidad incluso los rincones más difíciles de alcanzar.

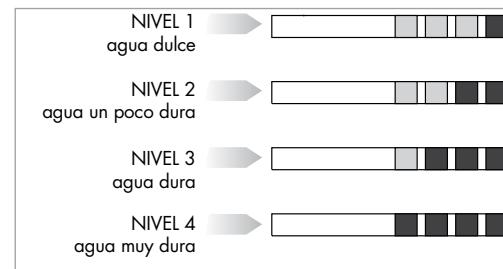
Llevar a cabo esta operación de manera frecuente o, al menos, una vez a la semana.

(6) - Tira reactiva

Tira reactiva ayuda a detectar rápidamente la dureza del agua. Operación fundamental para adaptar el filtro de agua y optimizar las funciones de la máquina de café.

Instrucciones sobre el uso

1. Retirar del envase la tira reactiva.
2. Sumergir completamente el indicador en un vaso de agua durante aproximadamente un segundo.
3. Extraer la tira reactiva y sacudirla suavemente. Despues de aproximadamente 1 minuto se formarán cuadrados de color rojo para indicar el grado de dureza del agua (Nivel mínimo 1 - agua dulce, nivel máximo 4 - agua muy dura).
4. Tras verificar la dureza del agua, programar la máquina de café siguiendo el manual de instrucciones.



[®]

For USA and Canada distributed by:
Wolf Appliance, Inc.
P.O. Box 44848 • Madison, WI 53744
800-222-7820 • wolfappliance.com

De' Longhi Appliances s.r.l. Via L. Seitz, 47
31100 Treviso - ITALY Tel. +39 0422 4131
www.delonghigroup.com